KUO KONG SILK CO.
國光公司絲髮
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

國貨美備

本店新辦到大宗正中國黃皮篋袋・紡綢・文華綢・綾・羅・綢・緞・男女顧繡名畫・精造絲說衫・殮館用衣・旅館用衣・園工衣・男女日常用衣・凡屬衣物・應有盡有・大小光顧・一律厚禮歡迎・

目錄印便
函索即奉

Kuo Kong Silk Co.
27 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲埠 國光公司啟

加拿大 雲高華 錦彰公司
GUM JUNG CO.
102 Pender St. E. Phone Sey. 7003
Vancouver, B. C.

本號開張廿有餘年專做車衣兼中西蘇杭絲髮生意荷蒙我各界僑胞垂顧以致生意日上今爲適應我僑胞需要起見大加擴張特添聘著名裁縫工匠悉心研究精造各款中西服裝務求襯身適體包令貴客滿意如做工衣廚房衣及旅館大小床布枕袋均用上等布料工精價廉以求久遠交易零沽批發一律歡迎僑胞惠顧請留意焉

司理人 張明益 張椿杰謹啟 關羣大

▲婦人性急易犯　難與人居

▲服加辣陣鹽而精神復健

十一

有婦，來信稱「予今年卅九歲矣，然予有時覺得年逾百齡，日貌亦像之：常於不知不覺之間：突然疲倦不堪。而因性急易犯，難與人居，無精神打彩。常覺疲倦。連家務亦不願事理。兩年以前，予左身由腰部以上，患臀骨筋風濕症。懷予醫生云。是皆由予神經系有病所致。予遂起食加辣陣鹽。覺其功效極著，自是予亦精神大變。予之工作，似非艱辛若疇昔，而予之力量，亦較前爲豐足矣」。(Mrs. G. M.)

「每只食加辣陣鹽少許」可袪疲倦憂鬱，因其有振奮援助臟腑排洩器之能力，使其日日活動也，由是血流澄清，週流全体，使神經，四肢，皆增加力量。

(此鹽各藥肆均有代售)

Kruschen Salts　E. Griffiths Hughes Ltd.

各吸烟有經驗之人：喜歡用惡頓烟絲：以其能捲成醇淨及芬香之烟仔故也：而惡頓烟絲：確係易於自捲：其味美香也：

▲廣東新聞▼

●巡視東區各縣後

凌道揚氏發表談話

博羅墾殖區成績頗佳
振興水利爲當前急務

廣州訊　農林局長凌道揚氏，日前偕同地政局長高信，巡視博羅墾殖區及惠陽，增城，東莞糧食生產暨河源松香出產情形經已完畢，於日昨返省記者特爲走訪，承其發表談話如下：

▲博羅難民墾區　係設於博羅縣屬黃蔴坡鄉之塔脚，約有五千餘畝，可資墾殖爲旱地作物，如番薯，芋頭，花生等之至好產地，自地政局主辦後頗著成績，現有難民三百餘人從事墾殖，并由該局及本局派員常川居留作技術上之指導，至墾殖上及生活上必需之物品工具，均由政府貸款購置，但其中難民尤其是婦孺，多來自都市，如上海，青島，厦門等處，對於耕種不甚熟手，所以婦女之手工業，亟應提倡，以資補救，現本人既商請廣州，香港慈善團體，及青年會參加工作，藉圖發展。

▲凌氏此次巡視，覺得博羅河源交界之楊村，土質肥沃，水源充足，交通便利，而荒地面積又極廣濶，實爲極好之墾區，經已商請高局長派員測量，至本局則負技術上之計劃，將來不獨可收容省港難民墾殖，且可鼓勵一般民衆前往。

▲作物生產價值，農產物之價值，必須加以調查。

(未完)

財廳嘉獎張惠長令

廣州訊　財政廳以中山縣長張惠長及該縣驗稅契委員黃錫廷對于辦理該縣驗稅契工作，不遺餘力，成績優異，日前并首先解到稅欵五千元，足爲各縣模範，曾廳長昨特通令嘉獎，原文如下：

冬代電悉，據電滙驗稅契稅費國幣五千元，經予核收，查該縣地處海疆，值此非常時期，敵機賊艦不斷騷擾，環境艱難，萬于他縣，該委員等在辦理減征，初期解欵，成績猶能爲各縣冠，具見辦理有方，殊堪嘉許，除飭總處通飭知照外，仰仍加緊努力，以竟全功，並源源報解，以濟需要，此令。

●防護總團嘉勉

救護得力人員

廣州訊　救護總隊，昨令本市第三大隊救護大隊長許子珍，謂現奉廣州市防護團本部本年七月七日團一字第八三號指令，本總隊長乙件，爲據救護第三大隊長救護出力人員，致因公受傷人員，連同姓名各表，轉請察核由，內開呈表均悉，該副小副隊長廖景良，黃昇初，許作能，黃樹昌等勇敢服務，因公受傷，良堪嘉勉，除轉令嘉獎外，仰候轉呈核獎，該中隊長許日卿，及羅國章，梁永湖，龍錦熾等各員，冒險搶救，忠勇可嘉，又該隊長統率有方，堪資式範，應併予轉令嘉獎，其餘樂禎華等三十一名，均能盡忠職守，救護得力，堪爲防護人員表率，殊堪嘉慰，抑即轉諭慰勉，等因奉此，合行令仰轉諭慰勉此令。

加拿大 溫哥吧

天生堂發明陽痿救星丸戀花亢陽露

HEN SANG TONG
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

接製丸散　工夫精良
机器爲丸　應籌快捷

陽痿救星丸 單雙料 一元 加料 六元
人生缺憾，莫若陽萎，未老先衰，絕嗣傷身，面無顏色，房術之力，未交即洩，此等惡疾，若不療治，床前妻妾，絕望風月，有男嗟女怨，請服本堂陽萎救星丸，夜服一丸，能禦妻妾，挽回風月矣，如藥不實驗，不敢掛齒，倘不立効，原銀奉回，如買加料者贈送加料戀花亢陽露一寸

戀花亢陽露每罐二元 主治
陽具細小，發育不全，房術乏力，未交即洩，男嗟女怨，是等惡疾，若不療醫，永沒樂趣，本堂發明一種妙藥，名爲戀花亢陽露，外療簡便，試於生殖器前部，僅三分鐘之久，發生效力，偉大驚人，長大迅速，効驗非常，有病去病，無病健腎，不傷身体，種子神奇，非係誇言，當面見功，每塗六滴于生殖器前部，隨即交媾，越媾越大，令人驚駭，永遠長大，百發百中

奇異靈丹每罐二元
主治五臟痼疾・心胃氣痛・蠱腫肚痛・大便閉結・小便不通・花柳餘毒・風濕骨痛・牛皮頑癬・皮厚重重・面隱紅点・類似癩瘋・眉毛髮落・心驚肉跳・百藥無効・一服見功・萬疾消除・包飛郵送上・

內消痔丸　每樽一元
主治肛門痕癢・內外痔痛・大便艱難，腸頭反凸・遠年痔血・壹服見功，若不効驗・原銀奉回・

活命靈丹　每盒一元
主治楊梅結毒・遍身遺爛・濃水淋漓，痛苦難當・疥癩瘡癬・一掃全愈

愛情花露 單雙料 五毫 一圓
主治・愛慕性急・慾動精流：未交即洩・遺精夜尿：每用六滴・濕于陰前・僅十五分鐘之久・有神化之戰術：能柔能剛・能弱能强・久戰不倦：抵抗力强・誠一種之妙藥也

花柳一掃光 每盒三元 暫收三元
花柳惡毒，人所共知，絕嗣傷身，損容缺体，無異癩瘋，傳染迅速，殃及妻兒，豈不令人避忌，欲除斯患者，速服本堂之花柳一掃光丸，永除後患，無傷身体，不碍生育，主治小便刺痛，五淋白濁，鵝頭蛾疳，橫弦芒菓，魚口便毒，面似虫行蟻咬，紅点斑癢，梅毒壓脚，膿水淋漓，服到此丸，真不斷根，雖入危境，亦得逃生，一服立効，三日全愈，如不應驗，原銀奉回，包飛郵送上

醫生薛覺慶司理

▲極樂氏藥房遷鋪擴張
大減價剪此字付來　每寸二元 買一送一

極樂氏精補精藥水每樽能服七日每日服三次服完壹樽陽具堅硬身体强壯實補身之妙藥也
治脚冷脚震　治眼花耳鳴　能開胃消食　治陽事不舉
治交感無力　治夜夢遺精　治精虛囊墮　治見花即洩
治尿後反滴　治腎虛腰痛　治子息虛花　治老人無力交合轉老還童　以上之症自然藥到成功　壯陽丸每樽五毛
久戰水每樽貳毛五　美容露每樽五毛　白濁丸每樽壹元
處女丹每樽貳元　探花無憂丸每樽壹元　心痛粉每樽二元
風流散每樽貳毛五　立止皮膚癢藥水每樽貳毛五
齊人藥水每樽五毛　極樂氏花柳搜毒丸每樽二元
治白濁莖痛　治皮膚奇癢　治芒菓橫弦五淋白濁花柳骨痛　治大便閉結
Geck Lock Sie, 826 Main St, Vancouver, B. C.
▲卑新房極氏藥廠▼

▲馬棟裁縫店遷鋪廣告
新鋪址在於葛都化街西門牌八號：由二埠卡亭直落一轉角就到：
M. Dong, Tailors & Cleaners
8 Cordova St. W. Trinity 6024

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
通飭地址　羅省分行

曹統新醫生內外全科精理咳血花柳白濁疝疔痔瘡雜症發售經驗良葯倘蒙僑胞問症取葯一律歡迎救急良方目錄印便承索即贈

◎恭頌良醫妙藥
曹統新大藥房鑒弟舊歲患白濁症試服貴藥房新久白濁丸貳盒完全收功至今年又染痰塞喉間之患蒙付來化痰藥水服之即能化痰果然神效無比特此奉聞敬候醫安
旅墨國劉日初敬上
Genovevo Sanchez, Ave. Jalisco 201 Puedlo Nuevo, Mexicali, B. C., Mex.

◎小腸氣痛遇靈丹
統新先生鑒弟前因小腸氣痛發作曾向貴號購男子七疝丸數次服後至今未見再發先生之藥爲弟解除痛苦功效如神深感盛德倘弟力能做到之處定必爲先生介紹也
Sam Sing, Box 511　林善美上言
New Glasgow, N.S., Can.

◎皮膚止癢水確神效無雙
敢者弟雙手患皮膚濕毒症年有於茲十指居九有裂痕痛苦非常用盡中西藥品無法醫治昨蒙曹統新藥房付來止癢水一樽用後完全將濕毒裂痕消除如曹統新先生所製之止癢水真獨一無貳之聖藥也
旅加屬片市魯弼埠陳樹芬恭頌
C. S. FONG, BOX 114 Prince Rupert, B. C., Can.

◎幸遇良醫能救我
曹先生果實明白我之症也弟因面上皮紅肉腫癢如蟻咬醫到脳頭金盡仍無功效始而求曹先生治理寄付來藥品僅用三四天即一搽而光感佩之餘藥爲登報以彰仁術
開邑許浩顯恭頌
HOY TAI, P.O Box 100, Vernon, B. C. Can.

◎遺精藥丸確有功效
曹統新大藥房鑒前接付來夜夢遺精丸二兩服罷後已無夢洩確見功效特字報知
CHARLIE LEONG PARK　差李藥柏上言
232A Humboldt Av., Roxbury, Mass.

△夜夢遺精丸　每兩一元二毛五　療治無夢滑洩二兩見功
△新久白濁丸　每盒一元二毫五　新久刺否早起封頭皆合
△消粒解毒丸　每兩一元二毛五　血毒濕毒癬粒食之斷尾
△皮膚止癢水　每樽一元二毛五　濕毒癬粒痕癢搽之即好
△男子七疝丸　每兩一元二毛五　小腸痛氣等症二兩見效
△化痰葯水　每尊壹元　無論寒痰熱痰均能化除
△結胸氣痛丸　每兩一員二毫五　胸痛氣痛二兩見功
△瘀積作痛丸　每兩一員半　瘀積風痛氣頂吐血均合